

## **"HACE CIEN AÑOS"**

### **Año 1903**

La última crónica "Hace 100 años" que apareció en el 2002, hacía referencia desde el año 1899 – después de la muerte de la M. M<sup>a</sup> Eugenia – hasta el año 1902, compra y fundación del Val Notre Dame, con una comunidad y algunas alumnas procedentes de Francia.

La última página abría a los años siguientes:

- 1903 : aplicación de las medidas del ministerio Combes en contra de los establecimientos escolares de las Congregaciones y diversos procesos de las casas afectadas.
- 1904 : supresión de la enseñanza de las Congregaciones, salida para el Val del Noviciado y del Internado.
- 1905 : separación de la Iglesia y el Estado.

En estos fascículos, vamos a evocar los años 1903 – 1904 entre Auteuil y el Val, que no se convertirá en la Casa Madre hasta 1907, después de la disolución de la Congregación en diciembre de 1906 y la expulsión de las comunidades de Francia.

Sr. Térèse Maylis  
2005

## **"Hace cien años" Año 1903**

Este año de 1903 se ve marcado por las medidas ya evocadas anteriormente, referentes a las Congregaciones religiosas, por el Jubileo de los 25 años del Pontificado del Papa León XIII, por su muerte el 20 de Julio, por el Cónclave y la elección del Papa Pío X el 4 de Agosto.

En cuanto a la política, el estilo de las circulares expresa muy bien la tristeza y la angustia de la situación, el orgullo de "padecer persecución por el Reino de Dios", la actitud de resistencia estimulada por M. Marie Célestine, el deseo de conservar vivo el espíritu de la misión.

Además, en este año de 2005, en el que la Iglesia acaba de vivir la muerte del Papa Juan Pablo II y la elección de su sucesor Benedicto XVI, resulta interesante volver a leer acontecimientos semejantes ocurridos hace más de cien años.

### **Auteuil**

#### **Enero**

En el Noviciado, como en la Comunidad, el año se inicia con las oraciones y fiestas habituales cuyo carácter fraterno no puede sin embargo hacer olvidar las amenazas que continúan pesando sobre las Congregaciones en general y sobre la Asunción en particular.<sup>1</sup>

Al día siguiente de la fiesta del Santo Nombre de Jesús, las alumnas de Auteuil y de Lubeck felicitan a Nuestra Madre. El regalo principal está destinado a embellecer la capilla del Val.

A finales de mes, M. Marie Catherine sale para Gênes y el litoral. La acompaña M. Marie Séraphine, de Boulouris. Va para arreglar la instalación de las hermanas cuyo contrato ha terminado; es difícil encontrar una casa con jardín.

Dom Logerot, benedictino, continúa sus instrucciones sobre el "Cantar de los Cantares". Habla también del Obispo de Namur, de la política en Bélgica, lo que resulta particularmente interesante dada la presencia de hermanas en el Val. M. Marie Célestine envía una carta circular después de la muerte del Cardenal Parocchi, nuestro "Protector" desde 1888 y antiguo Cardenal-Vicario de Roma.

*Auteuil, 16 de enero de 1903*

*Mi muy querida Madre,*

*Ya habrá recibido la dolorosa noticia del fallecimiento de nuestro buen Cardenal Parocchi; comparte conmigo el dolor, porque perdemos en él no solamente un protector, sino también un amigo y un padre. Le confieso estar muy afectada por esta pérdida y sólo me consuelo pensando que podemos devolverle ahora por nuestra*

---

<sup>1</sup> Resultado de las leyes referentes a las Congregaciones religiosas y la actitud de "resistencia" de la Asunción, la fiscalía puso en venta la propiedad de Auteuil en 1901 que fue adquirida por el banquero Pacelli. Las hermanas permanecieron en alquiler temiendo nuevas medidas, y en ella quedaron las dos comunidades del Gran y del Pequeño convento.

*oración algo de lo que tanto le debemos por tanta dedicación a nuestra Congregación. No olvidemos todo lo que ha hecho por nosotras, lo que ha sido para Nuestra Madre en el momento de la aprobación de nuestras Reglas. A él debemos, en gran parte, haber conservado el Oficio entero "nuestra primera y principal devoción". Sostuvo a Nuestra Madre sobre este punto hasta decirle que renunciase a tener la Aprobación de nuestras Reglas en ese momento, antes que renunciar al Oficio divino. Su precioso apoyo fue una gran fuerza para Nuestra Madre, nos lo repetía con frecuencia, y con él, pudo hablar de los intereses más queridos de la Congregación de la que enseguida captó y apreció el espíritu y la finalidad. Su amor a la Iglesia, a la Liturgia, sus ideas amplias y sólidas, encontraban un eco tan profundo en el corazón y el espíritu de Nuestra Madre, que se quedaba con ella durante largos ratos de conversación y le consagraba una amistad tanto más profunda cuanto que se basaba en principios fundamentales y en ideas amplias y generosas, comprendidas del mismo modo por esas dos grandes almas. Nada me ha llamado tanto la atención como oír hablar al Cardenal de Nuestra Madre y acordarme al mismo tiempo de lo que ella decía de él; cada uno admiraba en el otro lo que precisamente brillaba en su propia alma. Desde siempre nuestro Protector se ha mostrado un verdadero padre hacia la Congregación y no dejado pasar ocasión de testimoniarnos su afecto o de hablar de nosotras con una bondad extrema. En su última visita a nuestras Hermanas de Roma, llegó hasta decir que la Iglesia debía agradecer a la Asunción el dar a las alumnas el amor a la liturgia como en ninguna otra parte. Y a continuación, con una expresión traducida del italiano, añadió: "tengo a la Asunción incrustada en mi corazón". Le gustaba venir a nuestra casa y recibir nuestras visitas, porque sabía el afecto filial que le tenía cada una. Nunca parecía tener prisa en estas ocasiones, él, que tenía él solo tantas ocupaciones como para emplear a diez personas de inteligencia corriente. Nos hablaba con amabilidad, entraba en todos los detalles de nuestra vida de Congregación, se interesaba por todo y nos comunicaba cada vez algo que nos instruía, nos elevaba e iluminaba nuestra inteligencia en contacto con su enorme ciencia.*

*La última vez que lo vimos, el 8 de diciembre, me resultó penoso el cambio que encontré en él. La enfermedad había hecho estragos en él, pero su corazón seguía siendo el mismo, su bondad mayor que nunca y, aunque me marché con el corazón encogido, nadie podía pensar en un final tan próximo.*

*Os pido un funeral solemne por él en cada una de nuestras casas: en la Casa-Madre, lo precederá una novena de Misas rezadas; luego, cada Hermana ofrecerá la Sagrada Comunión, el Vía Crucis y los 6 Pater y Ave por el descanso de su alma. Tiene que sentir en el otro mundo que la Asunción lo sigue queriendo, y todo lo que hagáis por él será para mí una gran satisfacción, porque nunca olvidaré lo que ha sido para nosotras.*

*Luego, querida Madre, hagan oraciones por el nombramiento de su sucesor. Lo más eficaz me parece una novena al Espíritu Santo, para que dirija Él la elección y nos dé otro Protector que comprenda nuestro espíritu como el que hemos tenido el dolor de perder.*

*Es el momento o nunca, querida Madre, de permanecer unidas en la oración y de poner nuestra confianza en Dios. A nuestro alrededor, todo son amenazas que presagian días tristes. Continuamos con amor la obra de Dios y confiamos nuestras preocupaciones a su Augusta Madre, ella es lo bastante poderosa como para aplastar de nuevo la cabeza de la antigua serpiente.*

*Muy afectuosamente suya en Nuestro Señor,*

*Sr. Marie Célestine del Buen Pastor  
Superiora General*

## FEBRERO

### Día 2

Toma de hábito de tres postulantes de Nicaragua, dos son alumnas de León y Carmen Cardenal (Sr. María de la Merced), que tan bien nos recibió en el momento de la Fundación

### Día 5

Salida de Nuestra Madre para Lyon y las casas del Sur.

### Día 12

N.M. está en Nîmes, "el país del sol, del viento y del "entusiasmo". Ha tenido lugar una tentativa de robo en la capilla. Gracias a Dios los cerrojos son sólidos. Pero dos iglesias de Nîmes no han sido igualmente protegidas.

### Día 18

En menos de una hora, Nuestra Madre está en Montpellier. Gran sacrificio de M. Claire Emmanuel cuyos ojos debilitados no le permiten distinguir sus rasgos. Visita de Monseñor Cabrières, fiel amigo de la Asunción.

### Día 20

En Auteuil, celebración del Jubileo de los 25 años del Papa León XIII, elegido el 20 de febrero de 1878. Al atardecer, llegaba un telegrama de Roma en respuesta al que había enviado Nuestra Madre la víspera, en el que se hacía intérprete de todas las Casas, le decía nuestro amor filial, nuestra respetuosa admiración hacia el Sumo Pontífice. "El Santo Padre agradeciendo vuestro respetuoso homenaje, os bendice de todo corazón" decía el telegrama recibido.

*Esta bendición, dada tan a menudo, es cada vez más preciosa si se piensa en el largo pontificado, fecundo en obras, en luces, en gracias de toda especie. Parece que en la aurora del siglo XX, León XIII esté ahí, guardián del pasado mostrando el porvenir que su mirada inspirada adivina: parece decirnos a todos: "Os he enseñado el camino, a vosotros toca hacer de este siglo un siglo de renovación religiosa y social."*

*A una de nuestras antiguas alumnas, arrodillada a los pies del Papa hace unos días, le dijo, después de saber que era alumna de la Asunción : "Bene, bene, es una educación que me gusta, fuerte, muy fuerte, estoy contento."*

*De todas las casas nos llegan ecos de ese día. Y Nuestra Madre recomienda celebrar con solemnidad el aniversario del 3 de marzo, coronamiento del Papa, y unirnos a las fiestas de Roma y a las oraciones de acción de gracias de toda la Iglesia.*

## MARZO

Una circular del 4 de marzo nos trae ecos del viaje de M. Marie Célestine al Sur, y del aniversario del **3 de marzo**, con la acogida del Nuncio.

*Auteuil, 4 de marzo de 1903*

*Mi querida Madre,*

*Nuestra Madre está en Boulouris donde encontró el pasado jueves una gran acogida a su llegada. Como el tren que había tomado no circulaba precisamente a todo vapor, pudo escribirnos una larga carta durante el trayecto. No es traicionar ningún secreto comentaros lo que nos ha escrito, porque seguro estábais todas en su pensamiento*

cuando, arrodillada junto a la tumba de Santa Marta (en Tarascón) pidió para sus hijas la firmeza en la fe y la generosidad para profesarla. Por una delicadeza, el cura, avisado de antemano, había mandado encender cirios en la cripta cerca de una lámpara regalada por Nuestra Madre Fundadora y, en el mismo lugar en el que ella había rezado tantas veces, es donde M. Marie Célestine se puso de rodillas y emocionada con el filial recuerdo, pidió para ella y para nosotras gracias muy particulares.

"Sollícita, non turbata", (atenta pero no turbada) se lee sobre el monumento, y como era natural, la búsqueda, la preocupación de lo **único** necesario, ha sido pedido con ardor para nosotras; ha tenido un recuerdo especial para las ecónomas de todas las casas. Y lo mismo que Santa Marta ponía tanto ardor y amor en recibir al Señor en su casa, así Nuestra Madre pidió a la santa que nos conceda ese celo, ese cuidado vigilante para recibirlo bien en nuestras almas en la Santa Comunión. Y como última gracia, ese espíritu de fe y de aceptación de los reproches, vengan de donde vengan, como si vinieran de la boca misma del Divino Maestro. Ahora todas sabéis el secreto de esta preciosa carta y, si nuestra disposición a recibir estas gracias igualan el ardor con el que ella los pide, Nuestra Madre puede decirse a sí misma que sus hijas viven una excelente Cuaresma.

Durante esta última etapa del viaje necesitaba una parada en Nîmes; es decir la nueva alegría en ese priorato. Pero hay que renunciar a encontrar términos equivalentes a los propios del entusiasmo "nimesiano" para contar esa visión pasajera. Además, Boulouris podría disgustarse si nos demoramos tanto en contar la recepción que hicieron a nuestra viajera. Mientras que M. Marie Séraphine iba a buscarla a la estación, niñas y hermanas se habían colocado en el vestíbulo de las grandes columnas cuyas tres puertas dan a la escalinata de mármol desde la que se domina el mar. El recorrido desde la estación al Convento es verdaderamente maravilloso, y las que conocen la Costa Azul no encontrarán exagerado que digamos que ese espectáculo evoca la idea del Paraíso terrestre, incluso en la más sobria imaginación. En este momento, las mimosas están en flor y el viento que sacude sus penachos de oro haría creer que son árboles soñados si la realidad no se hiciese palpable cuando se cogen. Nuestra Madre las ha admirado tanto que ha querido enviar a Auteuil una cantidad suficiente para decorar todo el altar. "Hacedlo tan hermoso como podáis, incluso haced locuras", escribía a M. Marie Catherine diciéndole que preparase la fiesta del 3 de marzo y autorizándola a invitar al Nuncio. Su programa ha sido cumplido con fidelidad y por eso ayer por la mañana inauguramos la fiesta en una capilla completamente adornada con los colores del Papa. No hay nada más decorativo que los haces de banderas: los había sobre cada uno de los capiteles de cada columna, es decir a 11 intervalos iguales de la galería de tramos y de la tribuna. El del centro representaba el escudo del Papa alternando con otro de oro. El resplandor de los colores blanco y amarillo resaltaba vivamente sobre la madera oscura, y el altar dorado estaba al unísono con las finas columnas y los elegantes capiteles.

Los trajes blancos de las niñas cruzados por bandas amarillas completaban el cuadro.

Añadamos también que palmas soberbias parecían emerger de cada grupo de banderas pontificales, y tendreis una idea de conjunto de tan eminente decoración.

Se cantó la misa de Kalliwoda, al terminar se volvió a clase hasta las 3 y ½. A las 4, en la capilla iluminada, escuchábamos embelesadas al P. Courbe, director del Externado de la calle de Madrid, que nos recordó en términos entusiastas toda la historia del Papado desde San Pedro hasta León XIII. Después de haberse detenido en

la vocación del humilde pescador de Galilea, nos puso de manifiesto con elocuencia los bienes que la humanidad debe a los Papas y su solicitud hacia nuestro país. Con esta visión rápida pero de rigurosa exactitud, inflamaba nuestros corazones del más vivo agradecimiento...

Terminado el sermón, las Hermanas, con sus mantos blancos, fueron a colocarse en dos filas en la capilla de extranjeros y enseguida estalló el canto del "Sacerdos et pontifex". La emoción era grande ante ese desfile de Hermanas, de monaguillos, de los seis sacerdotes que precedían al Nuncio...que coronó nuestra fiesta con la bendición papal. Después de la bendición del Smo. que celebró él mismo, fuimos rápidamente al chalet, decorado para la circunstancia en el mismo estilo que la capilla. La clase de mayores transformada en salón se abrió sobre las otras dos que conducían a ella... El Nuncio ocupó su sitio en el sillón colocado bajo el retrato de Pío IX y el parabién de Sr. Agnès-Marguerite expresaba los sentimientos de todos los corazones. El Nuncio nos felicitó desde el fondo de su corazón, estaba visiblemente emocionado... recorrió después las filas diciendo una palabra a cada una...

Eran las seis menos diez cuando su Excelencia volvió al salón en el que, M. Marie Catherine le dijo su agradecimiento en nombre de Nuestra Madre y le entregó una preciosa estampa de Nuestra Señora de Francia, pintada por Sr. Jeanne del Niño Jesús...

¡Qué alegría oír estas palabras del Nuncio: "Pondré en mi informe a Roma el relato de esta ceremonia y el Papa sabrá cómo se le quiere y se le venera en la Asunción. Lleváis sus colores, se lo diré. Y a vosotras, alumnas, os doy la explicación simbólica: el blanco o plata representa la justicia, el amarillo o el oro, la caridad... Os doy un recreo en recuerdo de este feliz aniversario.

"¡Gracias, gracias, Excelencia!" se oía por todos lados.

Y para recompensa propia, apreció tanto la estampa que casi reprochó a M. Marie Catherine no haber escrito nada por detrás. "Escribiré yo mismo – dijo – la fecha de este día y el nombre de la Asunción." Y al darnos la bendición papal, nombró especialmente a las familias, amigos y bienhechores, porque debían participar en el favor que recibíamos nosotras...

En cuanto a las fiestas de Roma, tenemos algunos ecos:

El Papa avanza lentamente bendiciendo a derecha e izquierda a sus hijos que lo aclaman con tanto amor. Pasa ante nosotros, juntamos las manos e inclinamos la cabeza, ¡hemos recibido su bendición! ¡Lástima! Lo perdemos de vista casi de inmediato: el cuerpo de guardias suizos y un seminario se nos han puesto delante, el Soberano Pontífice ha llegado al trono, de nuevo se hace silencio: se leen discursos, son cuatro y en latín; el último es la respuesta de León XIII leída por un Cardenal... las personas principales pasan después ante el Santo Padre para ofrecerle su felicitación...

La fórmula de la Bendición nos anuncia que las audiencias particulares han terminado. La voz querida de León XIII llega con nitidez a nuestros oídos, el Papa canta, se para tras cada palabra que pronuncia lentamente, con fuerza, haciendo adrede pequeñas variantes como para prolongar el sonido de su voz hasta el fondo de la sala. Inmediatamente después, vuelven a empezar los "vivas" mientras que el Santo Padre sube a su silla gestatoria y emprende el camino: su figura está radiante, sus ojos brillan con luz celestial, me llaman la atención. Mientras pasa por delante de nosotras, veo que nuestro vecino de la izquierda respira hondo, levanta la cabeza, mira al Papa y grita con convicción y transportado: "¡Viva el Vicario de Jesucristo! ¡Viva el sucesor de San Pedro!". Sr. M. Dorotea y yo nos miramos emocionadas y pensamos: "¡Este sería

*digno de figurar en el Evangelio junto a aquellos cuya fe suscitó gritos de admiración incluso a Nuestro Señor!".*

*El Papa pasó y todo el mundo se calmó a nuestro alrededor.*

Y el **10 de marzo**, se celebra el 5º aniversario de la muerte de la M M<sup>a</sup> Eugenia:

*Auteuil, 10 de marzo de 1903*

*Muy querida Madre,*

*Apenas hace unos días estábamos todas reunidas para celebrar, como hijas verdaderas de la Iglesia, el jubileo del Santo Padre. Si este alegre aniversario nos ha encontrado formando un solo corazón y una sola alma, ¿qué decir del de hoy que nos hace revivir después de cinco años el mayor dolor, la mayor pérdida de la Asunción?*

*Sin embargo, si no tuvimos el consuelo de ver a Nuestra madre Fundadora llegar a esa maravillosa longevidad del Santo Padre, ¿caso no tenemos el íntimo sentimiento de su querida presencia entre nosotras? Vivimos de su espíritu y ¡quien dirá las gracias interiores que nos obtiene!*

*Se puede constatar la solicitud maternal con la que nos rodea, lo testimonia esa protección especial, ese socorro bienhechor que obtiene a nuestras enfermas... Ciertamente que hay que hablar con reserva de esas gracias que solamente la Iglesia puede declarar milagrosas; pero ¿cómo no emocionarse hasta el fondo del alma por hechos como el siguiente: un niño que viene en peregrinación a su tumba después de haber sido repentinamente curado de un mal de garganta y oídos que precisaba operación; o M. Madeleine de Jesús que, con una fuerte gripe la semana pasada ve desaparecer repentinamente la fiebre en cuanto se enciende una lamparita en el altar de la tumba. Y sobre esto, digamos enseguida que las inquietudes de nuestras Madres desaparecieron cuando, tras una consulta, se supo que se trataba de una gripe benigna. Sólo que, debido a la delicada salud de M. Madeleine, necesita los mismos cuidados y precauciones que si se tratara de una verdadera enfermedad.*

*Es pues un sentimiento de profundo y filial agradecimiento lo que domina la tristeza de un día como este; pedimos por Nuestra madre Fundadora, pero a ella le pedimos que bendiga y fortalezca su obra. La decoración de la capilla está al unísono con nuestros corazones. Hasta el cuadro de la Asunción se elevan cortinas blancas sostenidas por cruces de oro y terminadas por un escudo con las iniciales de Nuestra Madre Fundadora en letras de oro y plata sobre un fondo violeta. El altar también estaba drapeado de blanco, brillantemente iluminado, adornado con palmas, copas y urnas llenas de plantas verdes y fino musgo marino. Sobre el catafalco, se cruzaban palmas sobre una corona de rosas; y alrededor, cuatro grandes candelabros entre cuyos brazos caían bandas también drapeadas.*

*Salimos de la Misa; el P. François Mathis oficiaba con diácono y subdiácono. El coro cantó muy bien la misa de Gounod cuya armonía expresa a la perfección los serios pensamientos de la liturgia.*

*Entre las personas que vinieron a ofrecer su tributo de oración y de recuerdo fiel, se veía a la princesa Soutzo cuya emotiva actitud hablaba de su respetuoso afecto; había enviado ayer preciosos candelabros que adornan hoy la capilla del bosque, toda ella florecida de mimosas y de brezo blanco de Bouldouris.*

*Las Hermanitas de la Asunción, que vinieron a saludar a M Lucie Emmanuel después de la ceremonia, pusieron de manifiesto la nota casi triunfal, decían, que reviste este*

*aniversario que, en el mundo, quedaría únicamente como doloroso. Es que una fe viva nos muestra a Nuestra Madre Fundadora velando sobre nosotras, es que cada día crecen en nosotros el amor y la admiración hacia ella. Los Orígenes la dan a conocer tan grande y tan humilde, tan unida a Dios y tan entregada a los demás! Y ahora, Sr. Jeanne Marie nos prepara una revelación aún más completa, con una selección de cartas en las que veremos ese corazón tan noble, tan generoso, desvelarse por entero.*

*El tiempo, brumoso y frío, no nos permitió ir al bosque para el responso a la salida de misa, y tuvo lugar en la capilla, pero se renovará a la 1 ½ y nuestra piadosa peregrinación precederá de inmediato a la Bendición del Smo. para que cada una tenga tiempo de hacer el Vía Crucis.*

*Sin duda es este tiempo el que ha dañado la garganta de M. Marie Catherine, que está prisionera por ello en Notre Dame de Consolation, precisamente en este día en el que hubiera querido honrar con todo su corazón la dulce memoria de la que la ha amado tanto.*

*Nuestra Madre General está haciendo su retiro en Boulouris, donde la rodean de silencio y paz. Cada una procura ser la que ande más calladamente y, ya sea en la capilla tan recogida, ya sea en el marco de la naturaleza tan bella en este momento, las Hermanas se contentan con verla pasar completamente absorta en Dios. Ponen todo su amor filial en respetar su soledad, y esperamos que el cansancio inherente a todo retiro estará muy disminuido en esta atmósfera de descanso moral y de aire vivificador... Con ella han festejado las Hermanas el Jubileo del Papa, para el que M. Marie Seraphine ha querido desplegar toda la magnificencia posible. Canto, decoración, procesión, han revestido un carácter particular de solemnidad y alegría.*

*Por lo demás, en todas las casas se han sobrepasado, por decirlo así, en manifestaciones entusiastas y en esfuerzos de todo tipo para embellecer la fiesta religiosa.*

*No es una circular sino un volumen lo que se necesitaría para daros lo ecos que nos llegan de todas partes, y si hubiera que conceder premios, cada casa obtendría el primero. No reiros, ya se ha visto un caso así, como el de ese capellán que quería dar nada menos que ¡13 primeros premios de catecismo!; añadiremos modestamente que ocurrió en Auteuil hace dos años, y todavía más modestamente, que no se nos dijo personalmente, sino que nos fue repetido por una tercera persona oficiosa; así pues, dado que todo el mundo ha hecho maravillas, agradecemos a las Hermanas de Roma cuyas largas e interesantes cartas nos hayan hecho asistir minuto a minuto a esa inolvidable ceremonia de San Pedro el 3 de marzo.*

*La lluvia, el viento, los empujones de la gente que os levantaba por encima del suelo, la entrada en la basílica, el sentimiento de alegría entusiasta, es lo que se recibe, se ve y se siente durante las largas horas de espera.*

*Antes de la ceremonia, había un poco de alarma en el Vaticano y el cirujano Mazzoni, que sustituía al doctor Lapponi, enfermo, se oponía a la bajada del Papa a San Pedro; cuando el Papa volvía a sus apartamentos: "Ce, l'abbiamo fatto! (¡lo hemos hecho! decía maliciosamente : "¿Qué piensa, doctor?". Mazzoni guardaba silencio. "Quiero hablar de la ceremonia" sigue el Papa. Y el doctor, excelente hombre pero no creyente, contestó haciendo alusión tanto a la ceremonia como a la energía del Papa: "Ante una cosa así, a uno sólo le queda inclinar la cabeza."*



23 de marzo de 1903

*Nuestra Madre sigue recibiendo cartas de petición y de agradecimiento a propósito de los Orígenes y si el testimonio de admiración de los amigos no nos sorprende, cuanto más precioso es el de las comunidades que encuentran fuerza y luz en ese relato. En primer lugar, nombremos al R.P. Dom Logerot, entusiasmado con el 4º volumen y agradeciendo el trabajo de Sr. Jeanne Marie en términos llenos de delicadeza y sinceridad; nos felicita por "haber encontrado para esta obra una pluma y un corazón que nos retratan tan bien la fisonomía de Nuestra Madre Fundadora"; y más adelante, formula su juicio sobre los orígenes con esta apreciación tan justa: "Es el porvenir seguro para vuestra Congregación respecto a las verdaderas tradiciones de la Asunción...".*

*NN. Las cartas enviadas al Val Notre Dame llegan antes con la dirección: Cerca de Huy – Provincia de Lieja. – Bélgica.*

### **Abril – Fiesta de Pascua**

Auteuil, 12 de abril de 1903

*Muy querida Madre,*

*Podría decirse que la pluma casi se niega a formular el deseo de Pascua "¡Alegre Aleluya!". Y sin embargo, al día siguiente de las tristezas de la Gran Semana, después de haber seguido a Nuestro Señor en sus angustias, en sus sufrimientos y en su muerte, sí, verdaderamente, a pesar de ello, gustamos las alegrías de la Resurrección. Esta última palabra indica bien los sentimientos que experimenta cada una en el fondo de su corazón en estos tiempos de incertidumbre sobre el mañana, cuando la prueba que ya ha tenido lugar para otras nos dice que debemos estar preparadas para el sacrificio. Pero hoy, sin mirarnos a nosotras mismas, alabemos al Señor que ha hecho este día, sí, verdaderamente Cristo ha resucitado, tengamos fe en el provenir porque la Iglesia es inmortal.*

*Un número elevado de sacerdotes asistía a la Misa mayor. Citaremos al P. Doumet (hermano de M. Marie Catherine) que desde hace tres meses sustituye a nuestro Capellán, enfermo, en todas las misas cantadas, y cuya voz, grave y dulce inspira piedad cuando canta la Pasión como lo ha hecho dos veces en esta semana. El bellissimo misal de Sr. Marie de Asís estaba sobre el altar, marco soberbio para esa joya. Una vez el oficio terminado, los sacerdotes pidieron a Nuestra Madre que se lo dejase admirar a su gusto.*

*Hace unos días, Nuestra Madre recibía una carta del Tío de América.<sup>2</sup> Os alegrará saber que su obra sigue prosperando. Ha establecido ahora una escuela de chicos, objeto de sus sueños desde hace dos años, semilla asegurada de nuevos hogares cristianos. Pero allí, como en todas partes, el bien se hace en la prueba; primero, la enfermedad que interrumpe el celo del misionero, después la muerte de una auxiliar preciosa para la misión, una religiosa que dirigía la escuela de chicas. Nuestra Madre pide que tengais un recuerdo particular en vuestras oraciones por esta querida Sr. Magdalena que se ha ido a recibir el premio a su vida de apóstol. A su pincel se debe el retrato de Nuestra Madre que adorna una de las salas de la misión de Norman – el "Tío" nos ha asegurado que el parecido es exacto, y que es la gran alegría de las*

---

<sup>2</sup> Llamaban así en la Asunción a Monseñor Joseph Metter, misionero en América del Norte occidental. cf. las crónicas precedentes de "Hace cien años". Hay correspondencia en los Archivos desde 1899 hasta 1922 (CE-c)

*pequeñas indias que pueden representarse así a la "Mamá de Francia" a la que tanto quieren.*

*Tenemos en Roma un nuevo Protector, el Cardenal Gotti, un verdadero santo dice la gente bien informada. Debemos sin duda esta gracia al sentido Cardenal Parocchi cuya solicitud hacia la Asunción no se desmintió jamás.*

### **Día 13 de abril, Lunes de Pascua**

A las 7 de la mañana, misa y desayuno hablando, también vino el Pequeño Convento. Recreo. Por la mañana, Nuestra Madre nos anunciaba que el P. Picard está muy enfermo en Roma con un ataque; sintiéndose mal, hace algunos días le había pasado todos los poderes al P. Emmanuel Baillo, nombrándolo Vicario General.

### **Día 22 de abril**

Funeral por el Rvdo. P. Picard, fallecido en Roma el 16. Murió ofreciendo su vida por el Papa, la Iglesia, por toda la Asunción y por sus *perseguidores*. Es un luto vivamente sentido por todas las Hermanas antiguas que lo han conocido, y la prensa es unánime al reconocer a este valiente apóstol que va a recibir su corona. Incluso *La Lanterne*, (diario anti-clerical) siente que no haya sido uno de los suyos. "*El monje Picard es el primero que ha comprendido el partido que puede sacarse de este maravilloso útil de propaganda que es el diario popular. ¡Un hombre como el monje Picard, si su inteligencia hubiera virado hacia la verdad y la razón, hubiera podido prestar a su país, a la República, servicios inapreciables!*".

La Congregación recuerda el hermoso elogio del P. Picard en la muerte de la M. Maria Eugenia.

A fin de mes, las casas de **Reims, Lourdes y Lyon** reciben la orden oficial de clausura.

## **Mayo**

*Auteuil, 1º de mayo de 1903*

*Muy querida Madre,*

*Ha querido el Señor asociarnos a los sufrimientos de Jesucristo, nos ha llegado la hora y tenemos que agradecerle que la Asunción no se vea privada de la dicha de sufrir por el nombre de Dios. Tres de nuestras queridas casas ya han sido tocadas, **Reims, Lourdes y Lyon** con solamente un mes de plazo para el cierre. Recibí la notificación de las dos primeras el día de la Fiesta del Buen Pastor, y hoy, 1º de mayo la de Lyon. No me hago ilusiones, las otras casas las seguirán y tenemos que estar preparadas a todo. Bendigamos a Dios por esta prueba de su amor; seamos fuertes y generosas en la prueba, y recordemos que todo esto nos llega porque somos religiosas consagradas al Señor y que damos a conocer a Dios a las niñas. Es por lo tanto, por Él por quien somos perseguidas, por Él y por la religión, que se quiere arrancar de las almas en Francia. Alegrémonos de haber sido encontradas dignas de sufrir por amor a Jesucristo y preparémonos a mayores pruebas. Si no tenemos la felicidad de dar nuestra sangre por la religión, al menos acojamos con espíritu de martirio todas estas vejaciones, las persecuciones, la expoliación que nos preparan. Y sabeis, queridas hijas, con que espíritu han soportado los mártires sus sufrimientos; como ellos, cantemos el cántico del amor y de la fidelidad a nuestros santos compromisos, orgullosas y agradecidas de ser religiosas en este momento de persecución a la vida religiosa...*

*Trabajaremos en otro lugar mientras llega la hora en la que Dios nos permita volver a la obra empezada hace 64 años en esta tierra de Francia que tanto amamos. Nuestra Madre, M. Thérèse Emmanuel deben velar por nosotras desde el cielo. No dejarán que perezca la obra que fundaron al precio de tantos sacrificios, nos ayudarán a actuar como lo hicieron ellas mismas en sus penalidades y angustias.*

*Os pido por lo tanto, queridas hijas, que permanezcáis en la paz y fuertes hasta el final, que sigais la Regla con gran fidelidad, practicando las virtudes religiosas con más fervor que nunca...*

*A las casas que han sido tocadas, pido que no hagan nada sin consultarme. Sobre todo no pidais una demora, amigos officiosos lo han aconsejado así para llegar a las vacaciones – eso nunca, nuestra dignidad lo rechaza, no hay favor alguno que pedir a los que nos machacan – . Silencio sobre lo que pensamos hacer. Que esperáis órdenes de la Casa Madre, debe ser vuestra única respuesta. Examinaremos el caso de cada casa a medida de los acontecimientos y a cada una diremos el camino a seguir. Mientras tanto, manteneos en absoluta reserva, sin decir ni hacer nada que pueda comprometer el porvenir.*

*Sabeis, querida Madre, con que tierno afecto soy toda suya en el señor,*

*Sr. Marie Célestine del Buen Pastor, D.S.*

### **Domingo, 3 de mayo** (aniversario de M. Thérèse Emmanuel)

Después de vísperas hemos ido a la capilla del bosque cantando "J'irai la voir un jour" (=Iré a verla un día, canto muy antiguo francés a la Virgen), y dijimos después los 6 Pater y Ave. En la Bendición del Smo. un Padre irlandés que la presidía, pidió que se cantasen las Letanías. Nuestra Madre fue a Lubeck para ser felicitada. M. Cécile leyó la felicitación prometiendo una fidelidad mayor de todas y generosidad en el sacrificio; puesto que Reims – Lourdes – Lyon se cierran podemos esperar todo. Las pobres Madres tienen muchas preocupaciones en este momento.

### **Sábado 16 de mayo**

Nuestra Madre va a Reims con Sr. Agnès Marguerite para tomar las medidas necesarias dado el próximo e inevitable proceso, porque las Hermanas de Reims van continuar las clases como si nada.

### **Lunes 18 de mayo**

Vuelta de Nuestra Madre y de Sr. Agnès Marguerite con Sr. Marie Elisa, alemana, que estaba en Reims desde la fundación. Esa casa tiene que quedar libre de extranjeras en este momento. Qué triste es este comienzo de dispersión. Parece que el pueblo de Reims tiene mucha simpatía hacia nosotras. Las niñas siguen viniendo todas menos una, hija de un funcionario, y hay dos o tres nuevas desde hace unos días. Las Hermanas son valientes y la M. Marie Vincent muestra en esta prueba su acostumbrada dulzura.

### **Domingo 24 de mayo**

Primera Comunión muy recogida y emotiva. La víspera, noche de adoración para suplicar a María Auxiliadora que tenga piedad de Francia. Esta noche de adoración tiene lugar en todas partes. Aquí, Nuestra Madre había organizado que fuésemos por grupos de 8 ó 10 en los que una, nombrada jefe, interrumpía el silencio con oraciones "ad hoc" a las que todas contestaban. Emocionante. Nuestra Madre, de 10 a 11, repitió 3 veces la súplica; empezó por el "Jesu dulcis memoriae" seguido de salmos. Se arrodilló en el reclinatorio del Rosario perpetuo (cerca de las estaciones del Vía Crucis). Por la mañana, el sacerdote ha hablado muy bien en la misa de Primera Comunión, pero ¡qué voz! El P. Duvaux, vicario de San Martín, había predicado el retiro y habló en

la gruta para la consagración a la Sma. Virgen. Fuimos en procesión y al pasar por delante del Pequeño Convento, se gritó desde una casa vecina: "Abajo los curas", pero nuestros cantos cubrieron voces tan discordantes.

Auteuil, el 29 de mayo de 1903

*Muy querida Madre,*

*A medida que los acontecimientos se presentan, los tengo en cuenta para tenerlo todo preparado y enviároslo por una ocasión segura, porque no nos podemos fiar del correo. Mi última circular os dijo que las casas de **Reims, Lourdes y Lyon** había recibido notificación de su cierre; desde entonces no hemos recibido nada para las otras casas. Esperamos. Os he pedido que recéis mucho y quiero deciros ahora lo que he decidido, ayudada por las luces que me habéis obtenido, estoy segura de ello. Aceptar sin protesta, sin resistencia, la aplicación injusta de una ley injusta sería una cobardía. Si nos vamos por una simple notificación del Ministro del Interior que declara que ni siquiera ha presentado nuestro dossier al Consejo de Estado ¿no es acaso decirle que tiene razón porque es justo y no tenemos más que obedecer? Mi conciencia no me permitirá jamás hacer una cosa así. Tenemos derechos, hay que defenderlos, son libertades de la Iglesia las que se atacan, tenemos que protestar hasta el final. Quizás seamos duramente tratadas por ofrecer resistencia, pero una vez que hemos visto ante Dios cual es nuestro deber de conciencia, no tenemos que preocuparnos de las consecuencias, eso es cosa de Dios. Los bienes materiales no pueden pasar por encima del cumplimiento de los deberes sobrenaturales. Por eso estamos resueltas a resistir en todas partes en las que sea posible; no con ruido ni escándalo, sino tranquilamente y por vías legales.*

***Reims** ha empezado ya. El plazo terminó el 23 a medianoche, todo siguió como a diario, las niñas se quedaron fielmente, nada cambió en la marcha de la casa. El domingo 24, vinieron muchos amigos, antiguas alumnas con sus maridos y sus hijos, todos a rodear a nuestras hermanas, temiendo que vinieran a echarlas. El día pasó sin incidente alguno y los amigos se manifestaron en sus cantos en la Bendición del Smo. en la que un vibrante Magnificat hizo palpitar los corazones de los amigos de Dios, orgullosos de ser cristianos en la hora de la persecución. El Lunes 25, el Comisario de Policía vino a constatar si el colegio había despedido a las alumnas, y las Hermanas se habían marchado. Todo el mundo estaba en su sitio y no faltaba una sola niña. Están orgullosas, nuestras queridas niñas, de compartir la suerte de sus Madres, y una de ellas declaraba que quería que ella también le pusieran el precinto. A la mañana siguiente, la M. Marie Vincent y Sr. Augustine Marie recibieron una citación oficial con la orden de presentarse ante el Juez de Instrucción el Jueves a las 3. A esa hora, aquí todas estábamos en la capilla recitando el Veni Creator y otras oraciones para ayudar a nuestras queridas Hermanas, y durante toda la mañana, las Hermanas siguieron rezando el Veni Creator etc...con esa intención. Un telegrama con una palabra convenida de antemano acaba de llegar para decirnos que todo estuvo bien...*

*Esperamos llegar al final de curso, porque si nos condenan, cosa más que probable, apelaremos al Supremo, luego en recurso de Casación si fuera necesario, y todo eso toma su tiempo; mientras tanto, el Colegio y todo lo demás prosigue como siempre.*

*Me preocupan Lourdes y Lyon, porque aquí me han dicho en el momento de la notificación que no les daban más que un mes para dispersarse y a ellas les han dicho que tendrán hasta el 31 de julio, y eso sin que hayamos pedido nada. ¿Cuál de las dos cosas mantendrán? Me lo pregunto y espero que la fecha del 31.*

*Estemos muy unidas en la oración y crean en mi tierno afecto en Nuestro Señor.*

*Sr. Marie Célestine del Buen Pastor D.S.*

*Acuse recepción de ésta para mi tranquilidad.*

**Domingo 31 de mayo**

Magnífica procesión con luces para clausurar el mes de María. Entre el grande y el pequeño Convento, oímos gritos en la calle pero las niñas se ponen a decir "Queremos a Dios" con tanta fuerza que no se oye ninguna otra cosa. Por el contrario, un poco más lejos, en la misma calle se canta con nosotros.

**JUNIO****Lunes 3 de junio**

Confirmación por Monseñor Douais, Obispo de Beauvais, que nos hace una arenga sobre el bien que hay que hacer en este momento por la religión y la Iglesia.

**11 junio**

Magnífica procesión del Corpus con tres altares a su paso.

**29 de junio**

Espléndida fiesta de San Pedro.

Sesenta antiguas vinieron para el ágape tradicional (3 años de tradición) con todo colocado bajo los árboles del paseo del recreo de las alumnas. Ya estaban aquí para la Bendición del Smo. y la procesión con las bandas amarillas y uniformes blancos. Cuatro de ellas llevaron la bandera de San Pedro bajo un sol tórrido. Nos paramos en Nuestra Señora de Lourdes preciosamente enmarcada de azucenas, y después en la isla, donde ya se veían los preparativos de la tarde. Después de la comida de las antiguas y durante el oficio, una obra de teatro en inglés perfectamente representada por las alumnas de inglés y algunas nativas de Ultramar gracias a Sr. Françoise d' Assise, novicia algo mayor que da muy bien las clases. La iluminación sobrepasó todo lo visto hasta ahora. Sr. M<sup>a</sup> Dolores y su primer ayudante, Jules, tuvieron algunas ideas: Cátedra de San Pedro rodeada de lamparillas, arco de triunfo delante del puente. Por encima de la estatua, en transparencia "Tu es Petrus", banderas. En el lago, una góndola veneciana y alrededor una cascada de fuego, ensayo de un proveedor y que resultó tan bien que pide que Nuestra Madre firme un certificado que diga que esta iluminación es soberbia. Nuestra Madre lo firma porque verdaderamente era hermoso ver esa lluvia de fuego caer como un cordón de luces de 70 cm. ó 1 metro de alto alrededor del estanque.

**30 de junio**

Nuestra Madre y M. Marie Catherine se van al Val donde pasarán la noche y de allí saldrán para el Rin donde tienen que ir para un asunto de una casa.

**JULIO****4 de julio**

Nuestras Hermanas de Reims están en juicio ¡qué emoción! Rezamos durante todo el día pero sobre todo a las 3 que es el gran momento. Las niñas han ido a hacer el Vía Crucis al Bosque, nosotras rezamos en la capilla.

El Santo Padre está muy enfermo.

**5 de julio**

Anuncio del juicio de Reims, es decir, de la condena prevista, 25 francos de multa y la obligación de salir de la casa para el 21 de julio.

Sin embargo, que bonita defensa la del Maestro Boyer de Bouillane<sup>3</sup>, las once Hermanas no se hallaban en el banquillo de los acusados, sino en un banco de color rojo; permanecieron en el tribunal desde las 11 y 1/2 hasta las 6 de la tarde. Gran simpatía por parte de la audiencia.

### **9 de julio. A propósito de la enfermedad del Papa.**

Ya M. Marie Lucie nos había hecho rezar y a su llegada, M. Marie Catherine recibió una orden del Cardenal y cada día recitamos el rosario y las Letanías del Sagrado Corazón en la Bendición del Smo. Qué tristeza en el mundo católico, es el único pensamiento que domina todos los demás. El Cardenal Gibbons (americano) está ya de viaje en la eventualidad del Cónclave. El Papa teme no vivir hasta la fiesta de Nuestra Señora del Carmen. Tras alternativas de esperanza, se siente que el fin está cercano.

### **14 de julio**

El Papa está algo mejor, pero es quizás la mejoría del final. En cada recreo, se nos lee o nos dice Nuestra Madre el parte del día. Pero el Papa piensa que va a morir y hace versos latinos para decir su adiós a la vida.

*Auteuil, el 16 de julio de 1903*

*Muy querida Madre,*

*Esperan noticias de Auteuil, de nuestras Madres y resulta difícil decirlo todo en este momento. Hay una preocupación que domina todas las demás, la conocéis y la compartís, me refiero a la enfermedad del Santo Padre. Seguimos sus dolorosas fases con ansiedad creciente, rezamos de todo corazón por él diciendo y diciendo cada día ese rosario que tanto ama, esas Letanías del Sagrado Corazón cuyas invocaciones son tan hermosas. En respuesta a un telegrama enviado por Nuestra Madre, el Cardenal Rampolla contestaba el 9 de julio con otro telegrama en estos términos: "Estado actual permite esperar que vuestras oraciones obtendrán curación ardientemente deseada". Desde entonces, desgraciadamente, ya no podemos esperar, parece que, con un pie en el umbral de la eternidad, León XIII, ese Papa de la oración, se para escuchando la súplica ardiente que se eleva en su favor desde todos los puntos del mundo católico. Ese concierto armonioso entre todos, le repite el amor filial de sus hijos, y se va despacito hacia otro concierto en el que fundirá su voz.*

*Nuestra Madre y M. Marie Catherine han tenido que dejar Auteuil en un momento en el que les resulta un verdadero sacrificio no estar, casi en vísperas del juicio a nuestras Hermanas de Reims. Tenían una cita prefijada par un asunto importante que les obligaba a ir a orillas del Rin. Nuestra Madre no ha dudado en ir ante la fatiga de un viaje como este en plena canícula, par buscar un refugio a sus hijas, un refugio difícil de encontrar pero cuya necesidad se impone más cada día. A su vuelta, se pararon en el Val, donde les esperaba el consuelo de ver la procesión del pueblo venir hasta el monasterio donde se había preparado un magnífico altar. El pórtico, completamente florecido con glicina y guirnaldas de rosas, era un marco bellissimo para recibir a Nuestro Señor; cuando llegó, fue una gran alegría para Nuestra Madre verlo llegar como hace cien años, hacer acto de soberanía...*

---

<sup>3</sup> Maestro, título que se da en Francia a los que han estudiado leyes.

Maître Bouyer de Bouillane, abuelo de Sr. Thérèse Henriette fallecida en 1999 en Montpellier, y de Sr. Marie Charles, actualmente en Bondy. Fue un abogado dedicado a la Congregación durante este difícil periodo.

*Antes de volver a Auteuil, Nuestra Madre llamó al Val a M. Lucie y a Sr. Jeanne Marie en tanto que M. Marie Catherine y Sr Marie Cécile emprendían el camino de vuelta aquí. Solamente quedó allí momentáneamente Sr. Marie Jeanne para trabajar en el nuevo tesoro que nos prepara, la selección de cartas de Nuestra Madre Fundadora. Creo que no les parecerá una indiscreción que les cuente cómo se ganó allí un fervoroso admirador de su obra; se trata del cura de Antheit, capellán provisional del Val, que junto con la simpatía propia de Flandes, tiene el entusiasmo de un meridional. He aquí un fragmento de conversación sostenida con la autora de los Orígenes: "Hace mucho tiempo que la conozco, y he hablado mucho con Ud. mientras leía los Orígenes, porque siempre piensa Ud. como yo. Cuando hace una reflexión sobre una carta de vuestra Madre, yo había hecho al leerla la misma reflexión..."*

### **19 de julio**

Corre el rumor de que el Papa está mejor. ¿Será verdad?

### **20 de julio**

"El Papa ha fallecido". Esta tarde, a las 6 y ½, Nuestra Madre traía el telegrama que la Sociedad General le remitía, firmado: Agencia Havas.

El Nuncio no ha recibido su telegrama hasta las 9. Enseguida, a las 7, las niñas han ido a hacer el Vía Crucis. El oficio de difuntos ha empezado a las 7 ½ con las vísperas. Mañana por la mañana se dirán Maitines. Pese a este acontecimiento ya previsto, todo el mundo está triste. Nuestra Madre se encuentra muy afectada. Esta tarde las alumnas se pusieron un signo de luto consistente en un lazo negro sobre el uniforme, y lo conservarán hasta la salida del 25.

*Auteuil, 21 de julio de 1903*

*Muy querida Madre,*

*Estamos en el dolor, es el momento de encontrarnos juntas en la oración y en la unión de nuestros corazones. Dios acaba de llamar a Él al Papa al que hemos querido tanto, y el duelo de la Iglesia se hace particularmente sensible a las Hijas de la Asunción, fieles al Papa y a la persona de León XIII siempre tan bondadoso con nosotras. No necesito recordaros el agradecimiento que debemos a este santo Papa que aprobó nuestras Constituciones (1888) y que demostró tanto afecto paternal a Nuestra Madre Fundadora. Os acordáis con qué emoción nos contaba la alegría y el consuelo para su alma en la última audiencia del Papa, cuando dejó que su corazón se desbordara con ella con una bondad tal que luego decía N.Madre: "He tenido que soportar muchas cosas penosas en estos 50 años, pero lo encuentro todo compensado por la paternal bondad que el Papa me ha testimoniado en su audiencia". Desde entonces, ha tenido para con la Asunción la benevolencia paternal que Nuestra Madre había sabido inspirarle hacia nuestra Congregación. Todavía en los últimos tiempos, cuando le hablaron de las casas del Sagrado Corazón que habían sido recientemente cerradas, preguntó de inmediato: "¿Ha sido afectada la Asunción?" Ese grito espontáneo de su corazón dice bien su interés hacia nosotras.*

*En lo me atañe, yo lo amaba como a un verdadero Padre en el que he encontrado con frecuencia fuerza y luz en las horas de travesía penosa. Su acogida tan afectuosa en cada visita, deja en mi corazón un recuerdo imborrable, y... ino me atrevo a pensar en Roma sin él!... aunque creo que este servidor bueno y fiel ya ha entrado en el gozo de su Señor, no debemos cesar de rezar, porque durante su larga vida pesaron sobre él pesadas responsabilidades. Si le quedan todavía algunas imperfecciones que expiar (porque hay que ser tan puro ante Dios...) nos toca acelerar su liberación; tiene que ver en la otra vida la fidelidad de sus hijas de la Asunción; nos corresponde ahora ser sus bienhechoras.*

*No hay duda de que cada Obispo prescribirá lo que se habrá de hacer en cada diócesis. Sin embargo, os propongo tener un funeral solemne en vuestra capilla en cuanto podais. Sin duda habéis recitado ya el Oficio de difuntos, si no decidlo lo antes posible. Se debe celebrar una novena de Misas en cada casa, y la Hermanas tratarán de hacer el Vía Crucis cada día de la novena y procurarán ganar el mayor número de indulgencias posibles para él. Somos ovejas menores de su rebaño, pero ese Buen Pastor debe ver que son de las más presurosas en obtener descanso y alegría a su querido Padre.*

*Tambien se impone otro deber: pensar en el porvenir y rezar por el que deba tomar sobre sus hombros la pesada carga del gobierno de la Iglesia en un momento tan especialmente difícil. Empecemos desde ahora a decir el Veni Creator para atraer las gracias y luces del Espíritu Santo sobre los que van a elegir al nuevo Papa. No hay nada que deba interesarnos tanto como esta gran cuestión; obtenerle un gran y santo Jefe a la Iglesia ¿no es el mayor de los intereses? Por eso cuento sobre vosotras para hacer violencia al cielo sin ahorrarnos nada en fervor, en sacrificios y en oraciones para llegar al corazón de Dios y obtener para Nuestra Madre la Santa Iglesia un Papa digno sucesor de Pío IX y León XIII, esos dos grandes Pontífices de nuestro siglo.*

*Sabe, querida Madre, con que tierno afecto soy toda suya en el Señor.*

*Sr. Marie Célestine del Buen Pastor, D.S.*

## **22 de julio**

Carta de Roma diciendo a Nuestra Madre que Monseñor Marzolini pidió una bendición especial para nosotras el 18 de julio por la mañana. El Papa, emocionado por nuestra inquietud, dijo: "Bendigo muy particularmente a la Superiora General y a todas sus hijas". Estamos haciendo los preparativos para el funeral solemne de mañana, cosiendo galones de oro y franjas también de oro, en 250 metros de tela negra (de la de los uniformes de las niñas). Todo el mundo trabaja en ello, Nuestra Madre y M. Marie Catherine a la cabeza. Nos han leído artículos de periódicos sobre León XIII (*La Croix, La Libre parole*), todos ellos llenos de admiración y respeto hacia la gran figura que desaparece.

## **23 de julio**

Funeral solemne por el Papa. Catafalco negro y oro con una tiara sobre un almohadón, candelabros de plata alrededor (unos treinta), y la araña encendida. Colgaduras negras detrás del altar, coronadas en su centro con el escudo velado y banderines también velados con tarlatana negra. Hay también colgaduras a lo largo de la tribuna, se elevan en cada columna con cintas y un haz de banderines: las columnas también drapeadas con iniciales en papel blanco ( L. P. M. Leo Pontifex Maximus) bajo dos palmas cruzadas. Se canta muy bien la misa de Gounod. Oficia el cura con otros 4 ó 5 asistentes.

La lectura de notas se sustituye a las 2 y ½ por una pequeña alocución de M. Marie Catherine con consejos para las vacaciones. A las 4, distribución de premios presidida por el capellán.

## **28 de julio**

En Notre Dame, gran Servicio por el Papa, presidido por Monseñor Le Roy, obispo misionero africano.

## **30 de julio**

Salida para el Val de las niñas que se quedan durante las vacaciones.



### 31 de julio

Apertura del Cónclave

## AGOSTO

Todavía no tenemos Papa, rezamos mucho y cada una dice sus inspiraciones en el recreo, unas dicen Pío X, y Nuestra Madre, para meterse con Sr. Marie du Carmel, ha dicho Pepe I, haciendo alusión a su gran devoción a San José, M. Lucie Emmanuel ha venido corriendo al oír nuestras exclamaciones, creyendo que ya había sido elegido el Papa.

### 4 de Agosto

**i"Habemus Papam"!** A las 11, el primer telegrama comunicando a Sr. María Dolores (¡oh, esos proveedores!): "El Cardenal Joseph Sarto, Patriarca de Venecia, es elegido Papa". A las 12 ½ Nuestra Madre nos ha reunido en la Sala de Comunidad para darnos la feliz noticia y para rezar por el Soberano Pontífice.

A la 1, segundo telegrama para anunciarnos el nombre elegido por el nuevo Papa: Pío X. ¡Qué alegría! Precisamente es un Cardenal en el que no se pensaba. Tiene una hermosa cabeza con una mirada profunda y serena, una boca simpática (Según las revistas ilustradas). Nuestra Madre ha enviado enseguida un telegrama al Val para anunciar la feliz noticia: las Hermanas van a sentirse felices, sobre todo Sr. Jeanne Marie a la que le dan vida las cartas de Auteuil. En la Bendición del Smo. canto del "*Misericordias Domini*", "*Sub Tuum*" de Fauré, "*Tu es Petrus*" de Palestrina, "*Oremus pro pontífice Pío*", "*Tantum*" de Schubert, "*Te Deum*" vibrante mientras la campana repicaba a voleo.

En el recreo de la tarde, Nuestra Madre nos ha leído una reseña sobre Pío X publicada en La Croix. Según este corto apunte, se puede prever que una gran firmeza y dulzura será la nota dominante del carácter de este Pontífice. Nosotras vamos a dormir contentas pero él ¿podrá siquiera dormir esta noche? ¡Qué bonita fiesta la de Santo Domingo! Algunas Hermanas ven en ella la significación de la divisa "*Ignis Ardens*".

### 5 de agosto

El P. Lazcano (Nicaragua) ha venido a celebrar Misa. La primera tuvo lugar a las 7 con el P. Gaillandre, la segunda con el P. Barbe. En el recreo, Nuestra Madre nos ha dado preciosas fotografías del Papa León XIII enviadas por la casa de Madrid; están rodeadas por un filete dorado con una de sus palabras debajo. Parece ser que la Coronación de Pío X tendrá lugar el 9 y nos uniremos todas en una fiesta espléndida.

### 6 de agosto

Nuestra Madre ha recibido una carta del Cardenal Rampolla para agradecerle toda su simpatía en el luto que le atañe con mayor dolor que a otro, a él que vivía tan cerca del Papa León XIII. Se ha leído un folleto sobre el Cónclave durante el recreo y Nuestra Madre nos ha hablado del escrutinio. Parecía que el Cardenal Rampolla es el que debía haber sido elegido, pero el Cardenal Sarto terminó teniendo casi todos los votos. Se citan preciosas palabras a propósito de la emoción del nuevo Papa. El Cardenal Ferrari lo anima, le convence de que rehusar sería crearse remordimientos que le escocerían toda la vida, etc... Y cuando el Cardenal Sarto, ya sin argumentos objetó su salud, Ferrari replicó: "Es el caso de repetir la palabra de Caifás: Es bueno que uno muera para la salvación de todos". Pío X ha creado Camarlengo al Cardenal

Oreglia que permanece en sus funciones. Su familia es de origen humilde y su primer cuidado ha sido telegrafiar a sus hermanas a Rièse. Los buenos aldeanos han ido todos a la Iglesia a rezar por Pío X.

### **8 de agosto**

Decoración de la capilla para la solemne fiesta de mañana, la Coronación de Pío X. Haces de banderas y escudo, emblema del nuevo Papa: león de San Marcos con el libro de los Evangelios sobre fondo rojo, abajo un mar azul y en el cielo una estrella.

### **9 de agosto**

...Después de vísperas, recreo en honor de la Coronación del Papa, Bendición del Smo. muy solemne con *Te Deum*. Después del oficio, procesión con antorchas: el monasterio, el pequeño convento y todo el jardín estaban iluminados, con farolillos venecianos dibujando los paseos: estaciones en la gruta, en San Pedro y en el Buen Pastor. Al terminar, fuegos artificiales en la isla: la lluvia de luces, al caer en el agua, prolonga la iluminación hasta misteriosas profundidades; la fiesta se llamará "una velada en Venecia" y bien merece ese nombre. Sobre el césped ante el monasterio, cristales de colores sobre postes dibujan la aclamación: "Viva Pío X". El Papa no sabe cuanto se le quiere ya en la Asunción. En cuanto terminó la fiesta, cayó del cielo una lluvia torrencial que había estado amenazando todo el día: la Virgen había sostenido las nubes durante el tiempo necesario para no entorpecer nuestra fiesta.

### **15 de agosto**

En el recreo de mediodía, monseñor Odelin que ha venido un instante, nos ha hablado de la elección de Pío X, de las esperanzas que ha hecho concebir a todos; sin duda alguna está elegido por el Espíritu Santo, esplendor del Cónclave, ausencia de pensamientos humanos, todo eso salta a los vista. Los acontecimientos recién acaecidos añaden una gran e importante página a la Historia de la Iglesia. Vísperas solemnes y después de la Bendición del Smo., entre dos chaparrones, la procesión con la fanfarria de nuestros vecinos, los huérfanos de la Escuela profesional de Auteuil. Antes de retirarse, ejecutaron una "Fantasía sobre Euterpe", en agradecimiento a la Comunidad por la acogida que se les hace cada año y sobre todo, ipor la merienda que les espera!

Todas las Hermanas del Externado vienen a dormir a Auteuil para estar en la fiesta. Se siente la necesidad de estar reunidas: ¿Quién sabe lo que nos reserva el año que viene? Este día de la *Asunción* pasado juntas una vez más, será un vínculo y un dulce recuerdo. No se había hecho preparativo alguno para la velada, Nuestra Madre quería conservar este año un carácter íntimo a nuestra fiesta de familia; no era hora de alegría bulliciosa, pero Julio, nuestro jardinero, no lo comprendió así y por iniciativa privada, con su ayudante Véchaud, que escapó milagrosamente de un accidente del metro unos día antes, prepararon iluminaciones en la gruta y en el paseo central. Dos transparencias iluminadas en color llevaban estas palabras en las que el buenísimo jóven había puesto su corazón y su genio inventivo: "*iViva la Asunción!*" y en la gruta: "*Causa nostrae laetitiae, ora pro nobis*" (Causa de nuestra alegría, reza por nosotros). Nuestra Madre se lo ha agradecido mucho y se fue muy contento. El resto de la velada se pasó alrededor de Nuestra Madre: los acontecimientos de los últimos días en Roma, los recuerdos de León XIII, los relatos de la coronación de Pío X que nos han enviado nuestras Hermanas de Roma, alimentaron nuestra conversación, y nos separamos hacia las 10 y ½. A la mañana siguiente, Domingo, Misa solemne por San Joaquín que este año ha caído muy cerca de su hija. Después, reunión en el chalet con Nuestra Madre. Nos dio unas estampas enviadas de Madrid, que representan la Coronación de la Sma. Virgen y la tumba vacía sobre la que se inclinan los apóstoles. Bajo cada

miniatura, una palabra de M. Thérèse Emmanuel, diferente en cada una, que recuerda lo que debe ser una hija de la Asunción. Para completar la tarde, después de las Vísperas cantadas, se organizó una pesca con un éxito total: Nuestra Madre fue condescendiente hasta tomar parte en ella con nosotras y también tomó parte M. Marie Catherine. Durante ese tiempo, las novicias y las Hermanas Conversas tenían juegos en el chalet.

*Auteuil, el 19 de agosto de 1903*

*Mi querida Madre,*

*Desde la última circular... tengo que contaros algo de nuestra emoción en la elección del Papa. Seguimos, como vosotras, día a día, o mejor dicho hora a hora, las deliberaciones del Cónclave, y la oración no cesaba porque sentíamos la gran importancia de lo que estaba pasando mientras que el Santo Espíritu cubría con su sombra el Sagrado Colegio en el que estaba todavía oculto su elegido. El 4 de agosto al mediodía, Nuestra Madre nos anunció la elección y enseguida, nuestros corazones se elevaron en un impulso de amor filial y entusiasta hacia el Cardenal Sarto, desconocido la víspera pero convertido ese día en el Vicario de Jesucristo. De rodillas en torno a Nuestra Madre, recitamos por el nuevo Papa el Veni Creator, el Pater y el Ave María, fue la primera oración que se elevó al cielo desde el corazón de la Asunción, por Pío X. Había que dar una expresión exterior a nuestra alegría, se cantó un primer Te Deum en la Bendición del Smo. precedido de la oración por el Papa y el versículo solemne "Tu es Petrus". Estas palabras parecían tomar un significado nuevo al aplicarse después de 18 siglos al sucesor de San Pedro y llevaban en ellas la misma vida y la misma eficacia que cuando salieron por primera vez de los labios de Jesucristo sobre el corazón de su apóstol. El Domingo 9, celebramos la Coronación del Papa con una hermosa fiesta. La capilla había revestido sus alegres galas... En la decoración, el escudo del papado alternaba con las armas de Pío X que recordaban su patriarcado en Venecia: el león de San Marcos en campo de gules, el mar azul del Adriático sobre el que aparece la estrella de plata. Se ejecutó la misa de Kallwoda, piadosa y alegre a la vez; además, en ese momento, todas estaban bien de voz.*

*Esta fiesta no fue sino el prelude de la de la Asunción, que Monseñor Odelin vino a celebrar con nosotras como en años anteriores. Predicó en la Misa Mayor sobre este texto aplicado a la Sma. Virgen: "Pulcra ut luna" (Bella como la luna). Nos mostró el acierto de la Iglesia al emplear ese símbolo: la luna recibe de otro luz y belleza, como la Virgen que todo lo recibe del Sol de Justicia: y la luz serena, tranquila, purificante del astro de la noche, simboliza también muy bien a la Virgen, cuando su astro bendito se eleva en el cielo de nuestras almas trayendo dulzura, serenidad y paz. La primera palabra del texto sagrado, "pulcra" (sois hermosa), dio ocasión a Monseñor Odelin para pronunciar felices definiciones de la belleza que es el poder en el orden, el esplendor de la verdad, la armonía, la proporción, la medida...*

*Durante las últimas semanas, ya os figuráis que las cartas de Roma no carecían de interés; pero los diarios católicos han multiplicado de tal manera los detalles que queda poco por decir que no esté dicho ya. Las grandiosas ceremonias de la Coronación se han descrito en todas partes, pero lo que no puede explicarse es la emoción que sobrecoge el alma ante estas manifestaciones de la vida de la Iglesia; cada una tiene que interrogar a su propio corazón y suplirá así la elocuencia muda del relato...*

*Sr. Agnès Marguerite*

## 19 de agosto

La capilla de **Poitiers** ya está precintada. El comisario llegó a las 6 y ½ de la mañana, esperó el final de la Misa en la que todas las Hermanas comulgaron; hubo que poner el Smo. en lugar seguro: Nuestro Señor abandonó su morada en la que ya no se le permite habitar, pero desde su refugio provisional, seguirá siendo el guardián de sus esposas a quienes nada falta mientras Él está con ellas.

## 20 de agosto

Interrogatorio de M. Thérèse Marie y de sus Hermanas de **Poitiers**, registro de la casa, en especial del despacho de la Superiora; se llevan de encima de su mesa una circular dirigida a las niñas en la que en los términos más serenos y más dignos, las ponía al corriente de todo lo que había sucedido desde que se fueron de vacaciones, sobre todo de lo sucedido durante los tres últimos días. En los días siguientes, las Hermanas tuvieron que soportar mil chinchorrerías.

Por la mañana de ese mismo día, tuvimos una misa muy íntima y una piadosa alocución de un santo religioso sobre el espíritu de la Asunción; el Padre reemplazaba al P. Pernet con las Hermanitas de la Asunción. Al empezar, nos dijo que se encontraba feliz en la cuna de la primitiva Asunción en esta octava de nuestra fiesta.

*Auteuil, 22 de agosto de 1903*

*Mi muy querida Madre,*

*Esperan desde hace mucho tiempo noticias nuestras y no me atrevo a confiárselas al correo, pero voy a contarles todo lo que pueda sobre nuestras queridas casas golpeadas, y guardaré la carta preparada para enviarla a mano por la primera ocasión que se presente. Nuestra Señora de Fourvière parece haber protegido bajo su manto la casa de **Lyon**, porque el plazo expiró el 31 de julio y el comisario no ha aparecido todavía para constatar su presencia, así que han empezado tranquilamente sus ejercicios del año que encomiendo a sus oraciones para que pueda proseguirlos en paz hasta el final y que produzcan muchos frutos en esas almas valientes. **Montpellier** ha snufido muchas cosas fastidiosas para intimidarlas, pero M. Claire ha conservado una admirable sangre fría, ha contestado muy bien, y no se ha dejado engañar ni ha querido decir nada sin estar de acuerdo con nosotras. Las Hermanas no han sido interrogadas todavía, pero no tardarán en serlo.*

*En **Lourdes**, la Madre debe parecer hoy ante el Juez de Instrucción; si me llegan detalles, se los comunicaré enseguida.*

***Poitiers**, el último en haber sido atacado, es al que han tratado con mayor rudeza y más pronto. El plazo expiraba el 17. A las 6 y ½ de la mañana, el Comisario ya estaba allí para constatar su presencia y precintar la capilla. ¡Es la primera vez que Nuestro Señor ha sido expulsado de su Tabernáculo en una casa nuestra! Ha querido preceder a sus esposas y compartir nuestros sufrimientos, pero Él también se queda en esta casa que es suya y resiste con nosotras hasta el final. En la ciudad gozamos de todas las simpatías, se admira el valor de nuestras Hermanas y ahora se aprueba nuestra protesta contra la injusticia de esta violación de los derechos de Dios.*

*Estoy profundamente emocionada y consolada al ver a todas nuestras queridas Hermanas tan serenas, valientes y sobrenaturales en la lucha. Sienten que cumplen un deber sagrado, que se exponen a muchas vejaciones, incluso a peligros, pero que es por la gloria de Dios y el honor de la vida religiosa ¡qué valor da eso!*

*Agradecemos a Dios de todo corazón por tener la ocasión de sufrir por Él y poder afirmar los deberes de nuestra conciencia ante los tribunales, que no nos condenarán sin haber oído antes que somos religiosas, que queremos seguir siendo religiosas y lo sacrificaremos todo antes que plegarnos a la injusticia que ataca los derechos de Dios.*

*La situación es cada vez peor. Se nos asegura que se retirará la autorización a todas las Congregaciones de enseñanza después del 15 de septiembre para que no pueda tener lugar la entrada de octubre. ¿Será verdad? Sólo Dios lo sabe, pero tenemos que estar preparadas a todo. Seguiremos en nuestra actitud de tranquila resistencia, porque no nos iremos más que si nos echan, no renunciaremos a nuestros derechos, nos los tendrán que arrancar. De aquí a entonces, os diré cómo habrá que actuar y cuantas resistirán en cada casa para afrontar los peligros y sostener la lucha. Sé que todas querríais estar entre ellas, que en la Asunción las almas son valientes y los corazones generosos en estas grandes ocasiones, pero unas pondrán su ardor en quedarse para sufrir, otras en la obediencia que les pedirá el sacrificio, y todas tendrán el mismo mérito ante Dios por quien se hace todo...*

*Siguen "algunos consejos prácticos para las diferentes situaciones en las que probablemente os encontrareis..."*

*Sr. M. Célestine del Buen Pastor D.S.*

## **26 de agosto**

... A la noche, en la sala de comunidad y sin ningún aparato, felicitamos a Nuestra Madre por su cumpleaños. Se le ofrecen dos preciosas miniaturas pintadas en pergamino por Sr. M. Cécile y Sr. Jeanne de l'Enfant Jesús, un magnífico encaje de Inglaterra para un mantel de altar hecho por M. Madeleine de Jesús, algunos jerseys de lana confeccionados por Sr. M. Louise, algunas fotografías enviadas por el Val, de la nueva capilla que parece muy hermosa con sus filas de columnas. Esperan la visita de Nuestra Madre para su bendición que señalan será el 29 de septiembre.

Por la tarde, anuncio de la llegada de la Reina de España, que nos dice que irá mañana por la mañana a las 10 a oír misa en el externado (Lubeck) y ver allí a Nuestra Madre.

## **27 de agosto**

A las 8, salen Nuestra Madre y M. Marie Catherine para el Externado a presidir allí los preparativos para la recepción a la Reina. Van las cantoras y Sr. Marie Claudia, y las Hermanas españolas, súbditas de Su Majestad, salen un poco más tarde con M. Lucie Emmanuel. El tiempo, con un sol radiante, la Reina verá el externado bajo su aspecto mejor. La bandera de España ondea en los claustros a la entrada de la capilla. Ahí es donde las Hermanas con sus mantos blancos esperaban a la Reina que llegó a la hora prevista con un séquito pimpante. ¡Carlos, encargado de mostrar el camino al chófer de la Embajada se creía por lo menos el gran chambelán! Acompañaban a la Reina la Infanta María Teresa y la Duquesa de San Carlos; asistieron a misa con gran recogimiento, todo el tiempo de rodillas. Después, la Reina admiró la capilla en todos sus detalles, visitó algunas partes de la casa, encontró tiempo para ser amable con cada una de las personas que le fueron presentadas, pero sobre todo, colmó a Nuestra Madre de muestras de afecto e interés, preguntándole sus inquietudes actuales y sus proyectos de fundación en España que desea tanto tengan éxito. Se retira dejándonos la esperanza de otra visita al volver de Viena...

## **30 de agosto**

Apertura de los ejercicios predicados por el P. Voinot, redentorista.

## SEPTIEMBRE

### 8 de septiembre

Clausura del retiro con una profesión.

En el recreo, Nuestra Madre nos trae al P. Voinot para despedirse. Nos cuenta con detalle la persecución dirigida contra su casa de París. Nuestra Señora del Perpetuo Socorro los protege. Esperan la expulsión violenta que les anuncian, defenderán sus derechos hasta el último extremo. A continuación el Padre nos habló de algunos casos de protección especial de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro durante las misiones y los milagros de conversión obtenidos por ella, que fortalecieron nuestra confianza en la Sma. Virgen. Después de la Bendición del Smo. el Padre Voinot pronunció la consagración a la Virgen, nos dio la Bendición Apostólica con aplicación de la indulgencia plenaria para las que han seguido los Ejercicios del Retiro.

### 10 de septiembre

Las Hermanas han traído a los Huérfanos de Auteuil de 2 a 6 años, vecinos nuestros, para cantar en la Bendición del Smo.; unos cuarenta chiquillos entraron en la capilla con sus uniformes azules, con la boina en la mano. Fue el "Laudate pueri Dominum...". Al final, merienda, distribución de estampas y de misales ilustrados.

### 15 de septiembre

Una circular que nos anuncia los proyectos de fundación en **Canarias** es objeto de muchos comentarios. En el recreo de la noche, Nuestra Madre nos da algunos detalles y anuncia la cosa como cierta y en vías de ejecución. Todos los diccionarios y atlas de la casa se ponen a contribución para instruirse en detalles sobre las Canarias y **Santa Cruz de Tenerife** en particular. Allí es donde M. Marie Carolina, acogida como una enviada del cielo, pone los primeros jalones esperando a las obreras que reclama para abrir el colegio el 1º de octubre; 32 niñas están apuntadas para esa fecha. El porvenir está lleno de esperanza.

### 16 de septiembre

Sr. Pierre Emmanuel y una postulante conversa llegan de Roma trayendo cartas repletas de detalles interesantes, y en primer lugar, cuentan la primera audiencia concedida por Pío X a la Asunción. La víspera de la salida de Sr. Pierre Emmanuel su padre, el marqués Liberati, sin consuelo porque la veía marcharse sin haber visto al Papa como le habían prometido, corre al Vaticano, expone sus quejas ante Monseñor Bisliti que corre al encuentro del Papa. El resultado inmediato fue un telefonazo al convento, pidiendo que a las 5 del mismo día, la señora Liberati con dos religiosas de la Asunción se presenten en las galerías del Vaticano donde las recibirá el Papa durante su paseo habitual. M. Marie del Perpetuo Socorro no se hizo repetir la orden y a las 5 estaba a los pies del Papa. A su petición de una bendición especial para Nuestra Madre General en las circunstancias difíciles por las que atraviesan cinco de nuestras casas procesadas por el Gobierno, Pío X contestó con las mismas palabras que León XIII: "No importa, que ponga su confianza en la divina Providencia y que siga hacia adelante. Dios la ayudará". Le dio la bendición también como León XIII "a la Madre General y a cada uno de los miembros de la Congregación". Esta primera bendición de Pío X es un poderoso estímulo y una gracia para Nuestra Madre, lo ha notado. Las otras cartas cuentan una visita de Monseñor Marzolini a las Hermanas de Frascati, que allí recordó, de la intimidad de sus recuerdos personales de León XIII, sus últimos momentos. Pasando a la elección de su sucesor, al Cardenal Gotti, que el Papa difunto parecía haber señalado, añadía: "No se podía, Gotti hubiera sido otro León XIII. Este

llevó el Papado a su apogeo de autoridad y gloria, no podía subir más alto, hacía falta otro Papa, nos estaba destinado Pío X”.

Traía a la conversación el recuerdo de León XIII y el de Pío X y la fidelidad que guarda al primero no le quita nada al afecto y dedicación que manifiesta hacia el segundo.

### **18 de septiembre**

Nuestra Madre nos anuncia en el recreo que está preparando una circular para pedir corazones abnegados para las misiones, Filipinas adonde se vuelve (después de la salida por la guerra de 1898) y Nicaragua y El Salvador donde faltan obreras para sostener las obras. Por la noche, M. Marie Catherine nos lee la circular de Nuestra Madre que es muy bella; generosos sacrificios se preparan en el secreto.

*Auteuil, el 18 de septiembre de 1903*

*Muy queridas hijas,*

*Se que todas estáis dispuestas a ir donde la obediencia os envíe, y que en el tiempo por el que atravesamos, todos los sacrificios os parecen poca cosa para conservar vuestra querida vida religiosa de la que tantas almas se ven privadas. Sin embargo, deseo saber por cada una de vosotras quienes sois las que deseais especialmente consagraros a las Misiones ya sea en Las Islas Filipinas, adonde volvemos por deseo expreso de Roma, sea en nuestras queridas casas de Nicaragua y Santa Ana donde faltan obreras para sostener aquellas hermosas obras. Muchas de vosotras me habéis expresado ya este deseo en vuestras cartas, sé que el fuego sagrado no falta entre nosotras y que el amor a las almas es siempre una nota distintiva de la Asunción. Hay algunas que desean hacer sacrificios para salvar la Patria tan desgraciadamente privada de los socorros de la religión y no dudo de que esos generosos sentimientos alcancen el corazón de Dios y apresuren su liberación. Os pido que me enviéis vuestro nombre de nuevo porque en este momento estoy arreglando las desplazamientos y deseo estar segura de las que deben constituir las diferentes casas. Las que ya se han ofrecido también me enviarán la confirmación de su buena voluntad, y harán lo mismo las que se sientan impulsadas a hacerlo ahora. Que Dios os ilumine y me ilumine a mí también a través de vuestros buenos deseos, para que la Asunción siga siempre sus obras lejos o cerca para la gloria de Dios y la salvación de las almas. No, la vida religiosa no debe paralizarse ni ser detenida en el campo del Padre de familia; si se detiene momentáneamente en un sitio, llevará su mismo ardor a otro lugar donde prosiga su obra cuando vuelva allí donde tuvo que parar; así no cesarán de oír las almas la Buena Noticia, y el rebaño se llenará al extenderse por todos lados...*

*Espero por lo tanto la lista de las que se sienten particularmente atraídas a trabajar así por las almas, y eso no se limita a las casas de Francia amenazadas de dispersión. Todas nuestras hermanas de los distintos países pueden también inscribirse. Pido a todas mis queridas hijas que receis particularmente por mí mientras tome grandes decisiones en muchas cosas.*

*Sabeis con que maternal afecto soy toda vuestra en Nuestro Señor,*

*Sr Marie Célestine del Buen Pastor*

### **20 de septiembre**

El Patronato de St. Ouen llevado por las *Franciscanas Reparadoras de Jesús Hostia*, hijas de Monseñor de Bretaña, tío de Sr. Agnès Marguerite viene a pasar la tarde en el parque; Merienda y rifa son la alegría de las niñas que piden al irse que no se espere hasta el año que viene para volver a este lugar de delicias, sino que la visita pueda renovarse ya la próxima semana.

## 22 de septiembre

En el recreo, Nuestra Madre anuncia a las hermanas que está citada mañana ante el Juez de Instrucción como implicada en el asunto de Poitiers. Pide oraciones y la asistencia del Espíritu Santo para no decir nada que pueda turbar después su conciencia o que pueda comprometer a la Congregación.

Durante el día, Nuestra Madre escribe al Juez de Instrucción para pedirle que envíe a buscar su declaración y evitarle así una salida que tendría que dar a conocer a las autoridades eclesásticas. La respuesta es grosera, y obliga a Nuestra Madre a presentarse al día siguiente en conformidad con la primera notificación.

Esta noticia inesperada causa una profunda emoción a la comunidad y un velo de tristeza planea sobre el recreo. A la tarde, sabemos que la Reina irá a oír misa mañana a las 9 y ½ en el Externado.

## 23 de septiembre

La visita de la Reina tiene lugar con el mismo protocolo que la primera vez, pero las circunstancias le daban un carácter diferente. Su pena e indignación de lo que le pasaba a Nuestra Madre se expresaron libremente, veía, como nosotras, una intervención de la Providencia en su visita el día mismo y no creía inútil su intervención frente a altos poderes. Pidió varias veces a Nuestra Madre que le prometiera escribirle los detalles y el resultado de su comparecencia. Las Hermanitas de la Asunción con su Madre General le fueron presentadas a la Reina por Nuestra Madre; les aseguró el interés en el seguimiento de su obra. La Infanta María Teresa nos enseñó las monedas acuñadas por deseo del Rey en recuerdo de la Regencia de su Madre. Después de marcharse la Reina, Nuestra Madre se quedó un poco con las Hermanas, luego fue a la capilla y, en profunda adoración durante una hora, buscó junto a Nuestro Señor las gracias de fuerza y sabiduría de las que tendría necesidad para lo que la esperaba. Mientras estaba en oración, dijimos el oficio y las palabras nos penetraban. Era la fiesta de San Lino, papa y mártir, la antifona: *"Volo Pater, ut ubi ego sum illic sit et minister meus"* (Quiero Padre, que allí donde estoy, mi discípulo también esté), se realizaba para Nuestra Madre como para él: allí donde ha estado el maestro, juzgado por poderes injustos, condenado, ahí debe ir su servidor y será la gloria del discípulo seguir los pasos de su maestro. Estos pensamientos se imponían por sí mismos. A las 2, acompañada por M. Marie Catherine emprendió camino hacia el Palacio de Justicia.

Monseñor Eck, cuñado de Sr. Jeanne del Niño Jesús, había aceptado el honor de estar junto a ellas para introducir las y guiarlas por ese laberinto de pasillos y de salas, lo que fue para ellas una prueba de respeto que no había que desdeñar. En cuanto se fue Nuestra Madre, las Hermanas del Externado se pusieron en oración y no cesaron de pedir la ayuda de Dios hasta que volvió a las 4 de la tarde. Se hizo lo mismo en Auteuil y tras unas oraciones en común, dijimos vísperas a las 3 mientras Nuestra Madre sufría el interrogatorio. A las 4 y ½ había vuelto a Auteuil, grande, digna y serena, con M. Marie Catherine todavía vibrando por las emociones pasadas mientras asistía al interrogatorio, condenada a callarse, mientras Nuestra Madre era tratada con mayor o menor brutalidad por el grosero personaje que la interrogaba.

Al entrar en el despacho del juez, invitada por él a prestar juramento, Nuestra Madre había paseado su mirada por toda la habitación, para encontrar un crucifijo, que no existía; entonces cogió el suyo, lo besó, lo colocó sobre la mesa que tenía a su lado, con el breviario al otro lado. La mayor sabiduría dictó sus respuestas, la presencia de espíritu, la sangre fría no la abandonaron un solo instante. Dios estaba con ella. Durante ese tiempo, M. Marie Catherine rezaba con ardor sin quitarle ojo a Nuestra Madre a quien podía ver fácilmente desde la abertura de la puerta junto a la que se



había colocado. Durante cerca de tres cuartos de hora tuvo que estar sometida al placer del juez y de su escribano, a los cuales la dignidad y la serenidad de Nuestra Madre debieron desconcertar más de una vez. Al salir del Palacio, Nuestra Madre entró en la Santa Capilla que no conocía, y que no esperaba conocer en una circunstancia como esta. La belleza de ese santuario de otra época no la impresionaron como si hubiera entrado en otro momento, su espíritu no tenía libertad para olvidar lo que acababa de pasar. Fue un día inolvidable para todas, en el que Nuestra Madre nos ha dado grandes ejemplos.

\* \* \*

En paralelo con la vida de **Auteuil**,  
la del Val transcurre en las instalaciones,  
las construcciones y las transformaciones de los lugares,  
las visitas de M. Marie Célestine  
y de M. Marie Catherine,  
la estancia de otras Hermanas,  
la alegría de todo lo que se vive aquí por vez primera:  
la primera instrucción de Capítulo,  
la restauración de la imagen de Nuestra Señora del Val,  
"MADRE Y ABADESA",  
sin olvidar la llegada del mobiliario venido de St. Dizier  
(tras el incendio de 1901 y el cierre de 1902)  
e incluso la instalación de un gallinero  
(un gallo y diez magníficas gallinas  
regaladas por la familia de una Hermana).

\* \* \*

## 28 de septiembre

En el Val Notre Dame, bendición de la nueva capilla<sup>4</sup> y a la mañana siguiente celebración de la primera Misa.

## OCTUBRE

*Val Notre Dame, 2 de octubre de 1903*

*... Como la bendición iba a ser el Lunes, Nuestra Madre quiso que durmiéramos desde la víspera en las antiguas celdas del monasterio para esperar a Nuestro Señor y recibirlo en su casa. El Lunes por la mañana, podríais figuraros que se preparaba un gran acontecimiento, viendo las idas y venidas de las Hermanas presurosas y recogidas...*

*Por fin suenan las 25 campanadas, nos reunimos enseguida en la entrada para esperar a Monseñor Schoosteers, vicario General. Llega en el coche de Mr. Philippe acompañado este último, del Cura y del Vicario. El cura de Moha ya estaba aquí... Formamos la procesión en la puerta de la antigua capilla, el Vicario llevando la Cruz, y fuimos por fuera hasta la puerta de la nueva. La poderosa voz del cura anima a la gente, empiezan las bendiciones, damos una vuelta alrededor para entrar cantando las Letanías de los Santos. Nuevas bendiciones dedicando esta capilla a Nuestra Señora del Rosario y a San Miguel. Terminadas las oraciones, la procesión se pone en marcha, y por el claustro, vamos a buscar a Nuestro Señor al antiguo oratorio para volver por el jardín a su nueva casa. La gente se inclinaba profundamente poniéndose de rodillas al paso del Smo. Sacramento que entró así triunfalmente en su nuevo santuario...*

*Hemos querido tenerlo expuesto toda la noche, teníamos tanto que decirle, que pedirle; las Hermanas se sustituían cada hora para estar con Él. Según su deseo, las niñas se levantaron y de 11 a 12 rezaron con M. Marie Rosario y Sr. Marie Gloria. A las 6 y  $\frac{1}{4}$ , el Cura celebraba la misa, la primera en esta capilla; en el ofertorio nos dijo algunas palabras emocionadas sobre los sentimientos de agradecimiento, de alabanza, de contrición que debemos tener al reemprender a los cien años la vida religiosa en este monasterio. A las 9, el Vicario venía a cantar la primera Misa Mayor.*

*Pero nuestros festejos no habían terminado, Nuestra Madre quería honrar en grande a San Miguel; se organizó de nuevo otra procesión, y al canto del Quis ut Deus (Quien como Dios), saliendo por el claustro, dio una vuelta por el jardín y se paró ante el portal grande del monasterio coronado por una estatua de San Miguel. El Cura, asistido por el Vicario, recitó unas oraciones y volvimos a la capilla cantando de todo corazón el Magnificat. Nuestra Señora del Val que nos miraba sonriente desde su alto nicho, tenía ganas de cantar con nosotras, y estoy segura de que le llevaba nuestras oraciones a su Divino Hijo.*

## NOVIEMBRE

*Auteuil, 8 de noviembre de 1903*

### **Sobre la fundación de Canarias**

*... El diario de a bordo de los dos grupos es altamente interesante. En primer lugar, el de Sr. Marie Georgette que narra los incidentes del camino: tipos raros en el barco y en los puertos de escala, mareo persistente, último adiós a las costas de Europa, el*

---

<sup>4</sup> Esta capilla no es todavía la que conocemos, consagrada en 1933 para el Jubileo de la Redención.

*respeto con el que las rodean – salvo una señora que después de haberlas injuriado siempre que tuvo ocasión – se enterneció al dejarlas en ruta y les encomendó a cinco niñas huérfanas protegidas suyas. El segundo grupo nos dejaba el 15 de octubre para embarcarse hacia Southampton: Sr. Thérèse de la Cruz, Sr. Amanda María, Sr. Marie Silverio y Sr. Marie Anacleta. Esta última, que había llegado de San Sebastián tres días antes, había recibido muy recientemente su orden de salida, y había comprendido que dejaba Auteuil para ir "a los patos"<sup>5</sup>. En el barco estuvieron bien rodeadas, pero desgraciadamente sufrieron bastante de mareos y, durante los diez días de travesía – en vez de 5 – su sobriedad fue visible y manifiesta, pese a los 13 platos que se ofrecían en el menú diario. Sr. Marie Silverio, que se tenía en pie, se apresuraba a enseñar a las enfermas las palabras inglesas más indispensables con las que abundaban los "quiproquo": water washing y water drink. La llegada a Canarias fue pintoresca puesto que apenas desembarcadas, las viajeras empezaron a dar clases sin deshacer los equipajes, ya que no tenían sitio para poner las cosas que habían traído, por cierto muy necesarias. Y es que, en una fundación, hay que ir a lo más urgente: el colegio, y en espera de la soledad de una celda, las Hermanas acampan un poco por todas partes, apretadas y contentas de tener una palangana para dos y una silla que se lleva de aquí para allá según las necesidades. Pero más nos vale dejarle la palabra a Sr. Marie Valérie, que le escribe a "Nuestra Maestra" detalles precisos que nos dan a conocer la casa de Santa Cruz de Tenerife.*

*Santa Cruz, 23 de octubre*

*... Lo primero, la casa mientras que espero tener una acuarela que les prometo, porque vale la pena ver los colores: piso bajo, pisos 1º y 2º, todo ello algo elevado, las murallas son azules, el maderamen verde y gozamos de tres terrazas. La casa forma un ángulo, todas las ventanas dan al jardín: este es pequeño, dibujado a la francesa, con paseos bordeados por pequeñas balaustradas de madera, y tan lleno, que en esa pequeña superficie se encuentran maravillosas palmeras, cafetales, araucarias, naranjos, etc. En medio, un quiosco cubierto de jazmines y de celestinas, produce el más bello cuadro que podáis soñar, sobre todo a la noche cuando lo ilumina la luz eléctrica, es misterioso y mágico. Desde la terraza superior, se descubre una parte de la ciudad, muy risueña, con sus colores claros, sus casas de tipo morisco, sus numerosas terrazas. Enfrente, el mar, todo azul, tanto afectan aquí los aires del Mediterráneo. Aunque el puerto quede oculto tras los edificios, vemos los barcos que no cesan de circular, cada cual encuentra su pabellón: ¡el corazón late con fuerza, y envía su cariño allá bien lejos!... En el fondo, detrás de la ciudad y ya con los pies en el mar, altas montañas sombrías, algunas como amenazantes, tan agudos son los dientes de sus cimas. Los movimientos de tierra son numerosos y la vegetación poco abundante, el aspecto general es tirando a salvaje.*

*Tenemos dos iglesias cercanas: son de estilo oriental sencillo, con largas arcadas, pesados pilares, amplias colgaduras, y en sus variados nichos con vidrio, santos vestidos de mil maneras os sonrían.*

*Este es más o menos el decorado. En cuanto a nuestra vida, es una vida de fundación como es natural, y por lo mismo es nueva para nosotras...*

---

<sup>5</sup> Nota de la traducción. En francés, "canard" significa pato, y la Hermana, acelerada, confundió los sonidos.

## DICIEMBRE

Auteuil, 10 de diciembre de 1903

Muy querida Madre,

Esperan con impaciencia el resultado del día de ayer en el que nuestras Hermanas de Reims han tenido el honor de ser las primeras en dar testimonio a Nuestro Señor ante la Corte de Apelación, como ya lo habían hecho ante el tribunal. Si hay fracasos sonados como hay victorias, hay condenas más gloriosas que absoluciones, y esa ha sido la suerte de nuestras Hermanas. Voy a cada detalle para responder a todos los deseos de vuestros corazones. El martes, M. Marie Vincent, Sr. Augustine Marie y Sr. M. Noélie llegaron hacia la 1 ; podéis figuraros cómo estaba de rodeada Nuestra querida Madre de Reims, por Nuestra Madre que sentía tan profundamente las emociones de una situación sin precedente en el pasado de la Congregación, pero que viene a añadir una hermosa página a nuestra historia. Ayer a las 11, M. Marie Vincent, acompañada por Nuestra Madre y M. Marie Catherine, emprendían camino hacia el Palacio de Justicia. Sr. Augustine Marie y Sr. Marie Noélie las seguían en un segundo coche en el que Nuestra Madre tuvo la bondad de dejarme ir con ellas.

El abogado, Sr. Boyer de Bouillane, esperaba a las Madres a la entrada, y nos introdujo en la Sala de audiencia donde nos había precedido un numeroso grupo de amigos y antiguas alumnas. En el banquillo de los detenidos, custodiados por un gendarme, algunos ladrones tenían triste figura, otras personas, avisadas también, se encontraban mezcladas con nosotras y con el público. A las 12, un ujier anunció: "La Corte". El silencio se hizo inmediatamente, todo el mundo se levantó a la entrada del Presidente y de los jueces en número de 5, a los que hay que añadir el Procurador de la República. Os perdono las reflexiones inspiradas a la vista de esos magistrados cuyo nombre era antes sinónimo de gravedad y de integridad sin mancha. Todavía domina y preside los debates un gran cuadro de Cristo Crucificado, mirarlo descansaba la mirada: iba a asociarnos a Él y a hacernos el honor de ser encontradas dignas de recibir condena en su nombre. Muchos asuntos se despachan rápidamente...

La vida religiosa iba a tener en nosotras su solemne testimonio cuando M. Marie Vincent y sus dos compañeras respondieron con un sí claro y noblemente afirmativo a la interpelación del Presidente: - ¿Son Religiosas de la Asunción?.

El abogado, Sr. Boyer de la Bouillane tomó enseguida la palabra. Su viva argumentación, rica, bien llevada, forzó la atención de la corte. Para cualquier auditor imparcial, para los abogados y procuradores presentes, era imposible rechazar sus conclusiones, se imponían con toda la autoridad del talento, de la ciencia consumada, del derecho y del sentido común. No podía quedar duda alguna en la mente de nadie, y más de uno, al salir de la audiencia minutos después, repetían las palabras que decía la gente: los vencidos hoy, serán los vencedores de mañana.

El requisitorio, que os perdono, tuvo su victoriosa respuesta en una última palabra del abogado Sr. Bouyer de la B. que resumió los debates con una lógica esplendorosa y reclamó como un derecho ineludible la absolución que se imponía. Sin siquiera un simulacro de deliberación, en el preciso instante en el que la defensa terminaba, el Presidente pronunció estas palabras escuchadas con pena: "La corte confirma el juicio, la sesión se levanta". Entonces se dejó oír la indignación y, si no la hubiéramos contenido, nuestros amigos habrían estallado en invectivas que sin embargo convenía reprimir.

Dos o tres veces, durante la brillante y elocuente exposición de los hechos que describía el alegato del Sr. Boyer de la B. no habían estallado por muy poco los

*aplausos, y el Presidente había amenazado a cualquiera que mostrase una señal de aprobación. Nos fuimos protegidas hasta el final de la escalinata del Palacio, ¡por si hubiera sido preciso defendernos de la calurosa simpatía de todos cuantos habían tenido el honor de compartir las emociones de este inolvidable día!*

*Pero no os lo he dicho todo: mientras nuestras Hermanas de Reims comparecían ante la Corte, Nuestra Madre fue llamada ante el Juez de Instrucción. Fue durante la pausa de la sesión, su interrogatorio fue muy corto y se limitó a formalidades preliminares; pero debía comparecer de nuevo estos días con su abogado, y esta vez como inculpada. La situación se agrava por lo tanto para ella, y por lo mismo para todas nosotras: la oración sigue siendo nuestra defensa y nuestra única esperanza. Dios la quiere incesante y la tendrá, así el sufrimiento nos acercará a Él.*

*No os diré nada de las impresiones que nos deja este día, que tendrá su mañana, pero al corazón de Nuestra Madre, que lleva sobre ella todas las preocupaciones y responsabilidades, Nuestro Señor le reservaba esa misma tarde un viático: una bendición muy especial del Papa, acompañada de una palabra de ánimo la esperaba a su vuelta a Auteuil. La prueba se atempera con esa seguridad inesperada de que Dios está con nosotras y bendice nuestros pasos al aprobarlos.*

*Adiós, querida Madre, crea en mi respetuoso afecto en nuestro Señor,*

*Sr, Agnès Marguerite.*

\* \* \*

Esta era la atmósfera de fin de año.

\* \* \*